



Sechs Regionen - ein Ziel Sei regioni - un obiettivo

INTERREG IV Italia – Austria
INTERREG IV Italien – Österreich

Guida all'attività di comunicazione
Anleitung zur Kommunikation

Bolzano | Bozen 07.10. 2009
Seminario LP Seminar



Ingredienti per una buona comunicazione
Voraussetzungen für eine gute Kommunikation

- **Obiettivi:** Cosa desideri sia il risultato?
Ziele: Was wünschen sie sich als Ergebnis?
- **Destinatari:** elenca e rivedi quelli che vuoi raggiungere attraverso la comunicazione
Zielgruppen: Wen will man über die Kommunikation erreichen?
- **Messaggio:** chiaro, conciso, semplice, univoco
Botschaft: klar, prägnant, einfach, eindeutig



	Progetti di successo <i>Erfolgsprojekte</i>	Progetti deludenti <i>erfolglose Projekte</i>
Obiettivi <i>Ziele</i>	Obiettivo chiaro in mente <i>klare Ziele</i>	Obiettivi genericamente o poco definiti <i>allgemeine und nicht klar definierte Ziele</i>
Destinatari <i>Zielgruppen</i>	gruppi di persone chiaramente definiti <i>klar definierte Personengruppen</i>	Non hanno prima definito e compreso i destinatari <i>ohne vorher die Zielgruppe festgelegt zu haben</i>
Messaggi <i>Botschaften</i>	numero limitato di idee chiare, concise, univoche e memorabili <i>bestimmte Anzahl an klaren, prägnanten, eindeutigen und merkbaren Ideen</i>	ampio numero di idee diverse e non univoche <i>breite Anzahl an verschiedenen und nicht klaren Ideen</i>



Un piano di comunicazione contiene almeno i seguenti elementi:

Ein Kommunikationsplan beinhaltet folgende Elemente:

1. Analisi della situazione | *Analyse der Situation*
2. Obiettivi | *Ziele*
3. Destinatari | *Zielgruppen*
4. Messaggi | *Botschaften*
5. Attività transfrontaliere (evento iniziale e finale, sito Internet bilingue) | *grenzüberschreitende Tätigkeiten (Auftakt und End-Veranstaltung, zweisprachiger Webauftritt)*
6. Budget | *Budget*
7. Responsabilità | *Zuständigkeiten*
8. Valutazione | *Bewertung*



Interreg IV **Esempio evento iniziale „I Comuni si mobilitano“**
Beispiel Auftakt „Gemeinden mobil“




Convegno informativo su iniziative modello nel settore della mobilità

Giovedì, 15 ottobre 2009, dalle ore 14.00 alla ore 18.00
 Palazzo provinciale 1 Palais Widmann, Via Crispi 3, Bolzano

Un Convegno nell'ambito del progetto Interreg IV Italia - Austria "I Comuni si mobilitano" Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige Land Tirol e Klimabündnis Tirol.





Interreg IV **Esempio sito Internet „Vita in movimento“**
Beispiel Webseite „Bewegtes Leben“



Vita in movimento
 Patrimonio culturale audiovisivo: salvaguardia - rettificazione - fruizione

PATRIMONIO CULTURALE AUDIOVISIVO
 Con il progetto "vita in movimento" varie istituzioni della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige e del Tirolo si sono prefissi lo scopo di salvaguardare, rettificare e fruire il patrimonio culturale audiovisivo. Il progetto fa parte del programma regionale dell'Unione Europea "Interreg IV Italia-Austria".






Informazione e pubblicità *Information und Publizität*

Disposizioni | *Bestimmungen*

- CE 1828/2006 Art. 8 | *EG 1828/2006 Art. 8*
- Contratto FESR Art. 10 | *EFRE Vertrag Art. 10*
- Contratto di partenariato Cap. V Art. 11 | *Partnerschaftsvertrag Kap. V Art. 11*



Informazione e pubblicità *Information und Publizität*



Il logo da utilizzare per tutte le pubblicazioni è composto da:
Das Logo, das bei allen Publikationen zu verwenden ist, besteht aus:

- emblema dell'UE | *Emblem der EU*
- riferimento al fondo FESR | *Hinweis auf den EFRE Fonds*
- logo del Programma Italia-Austria | *Programmlogo*
- (facoltativo) slogan del programma „Sei regioni – un obiettivo“
(fakultativ) Motto des Programms „Sechs Regionen – ein Ziel“





Informazione e pubblicità *Information und Publizität*

Guida I *Anleitung*

- Il logo deve essere ben visibile su tutto il materiale pubblicitario, i documenti e le presentazioni del progetto, compresi gli inviti, i programmi e i poster degli eventi organizzati
Das Logo muss bei allen PR Materialien, Dokumente und Projektpräsentation, sowie Einladungen, Agenda und Plakate sichtbar sein
- I costi dei materiali che non soddisfano questo criterio non sono ammissibili
Die Kosten der Materialien, die diese Voraussetzung nicht erfüllen, sind nicht förderfähig
- Per investimenti infrastrutturali con un contributo pubblico > 500.000€ va esposta una targa esplicativa permanente
Bei Infrastrukturinvestitionen, dessen öffentliche Gesamtbeitrag > 500 000 EUR beträgt, muss eine permanente, gut sichtbare Erläuterungstafel aufgestellt werden



Informazione e pubblicità *Information und Publizität*

Guida I *Anleitung*

- Le dimensioni del logo devono essere almeno uguali a quelle degli altri logo (p.e. logo della regione, provincia)
Grösse des Logos muss mindestens der der anderen Logos (z.B. Region, Provinz) gleichwertig sein
- Diversi formati del logo si possono scaricare dal sito www.interreg.net (sezione progetti / logo)
Verschiedene Formate können von www.interreg.net (Projekte / Logo) heruntergeladen werden



Interreg IV *Italien - Österreich*

Sito del programma al servizio dei progetti Programmwebseite im Dienste der Projekte

The screenshot shows a web browser window displaying the Interreg IV website. The page title is "Autonome Provinz Bozen - Südtirol | Abteilung Generic | Projektumsetzung - Microsoft Internet Exp...". The URL is "https://ocms.services.siaq.it/www.interreg.net/service/479.asp". The website header includes the Interreg IV logo and the text "Interreg IV Italien - Österreich" and "Sechs Regionen - ein Ziel". A navigation menu contains "Home", "News", "Programm", "Antragsstellung", "Projekte", "Dokumente", and "Kontakte". A search bar is present. The main content area is titled "Projektumsetzung" and features a flowchart with six steps: "PROJEKT-ENTWICKLUNG", "ANTRAGSTELLUNG", "PROJEKT-SCHEITLUNG UND ENTSCHEIDUNG", "PROJEKT-UMSETZUNG", "INFORMATION UND PUBLIZITÄT", and "PROJEKT-ABSCHLUSS". The footer contains copyright information for the "Autonome Provinz Bozen - Südtirol" and mentions the "EUROPAISCHE UNION" and "Europäischer Fonds für regionale Entwicklung".

Interreg IV *Italien - Österreich*

Sito del programma al servizio dei progetti Programmwebseite im Dienste der Projekte

The screenshot shows a web browser window displaying the Interreg IV website. The page title is "Interreg IV Italia - Austria - Microsoft Internet Explorer". The URL is "http://www.interreg.net/it/default.asp". The website header includes the Interreg IV logo and the text "Interreg IV Italia - Austria" and "Sei regioni un obiettivo". A navigation menu contains "Home", "News", "Programmi", "Proposta progettuale", "Progetti", "Documenti", and "Contatti". A search bar is present. The main content area features a map of the region. On the left, there are sections for "Priorità" (Economia e competitività, Territorio e sostenibilità), "Quick links" (Avviso per la presentazione di progetti, Attualizzazioni dei progetti, Documenti regionali), "Abbonatevi al servizio notizie" (with an email input field), and "Lingue delle minoranze" (Furlan | Ladin | Slovenšcina). On the right, there is a "Benvenuto" section, a "Verso il finanziamento" section (with a "Data proposta, alla valutazione e alla decisione di finanziamento" field), and a "Topinfo" section (with a "progetti approvati" button). The footer contains copyright information for the "Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige" and mentions the "UNIONE EUROPEA" and "Fondo europeo per lo sviluppo regionale".